



Anno di produzione: 1999.

L'esigenza di proporre un prodotto adatto sia per la casa che per l'ufficio che per le grosse forniture, ha portato ad una progettazione che avesse come finalità una dimensione contenuta unita alla massima comodità. Tale finalità ha determinato una scelta formale che aderisce a caratteristiche sia tradizionali che in linea con le esigenze di un arredo moderno.

La necessità di proporre un prodotto di grande durata e di buona robustezza ha condotto alla scelta di materiali e di finiture che rispondono a tali esigenze.

La struttura e l'imbottitura sono infatti indeformabili e il rivestimento con la sua trapuntatura assorbe le varie tensioni (che potrebbero crearsi sul tessuto); inoltre i cuscini nonostante l'apparenza sono fissi così che Chesterman mantiene una forma-linea-effetto "ordinato" anche dopo un uso prolungato.

Serie di poltrone e divani di piccolo ingombro ma di grande comfort caratterizzati da particolari cuciture sullo schienale.

La struttura è in legno; l'imbottitura è in poliuretano espanso a densità differenziata e ovatta poliestere. I supporti sono in acciaio cromato; i rivestimenti in tessuto o pelle.

Year of production: 1999

The wish to propose a product suitable for home, office and also for the large supplies, brought us to a design that can have as purpose a compact dimension together with the greatest comfort.

This purpose determined a formal choice, that complies with traditional characteristics and reflect also the requirements of a modern furnishing.

The necessity to offer a product with a long duration and good firmness, brought us to choose materials and finishings that comply with those requirements. In fact, the frame and the padding are non deformable and the covering with its quilting avoids the creation of eventual pleats on the fabric.

Moreover, notwithstanding the appearance, the cushions are fix, so Chesterman mantains a "tidy" shape-line-effect, also after an extended use.

Series of sofas and armchair with compact dimension, but with a great comfort, characterized by particular sewings on back.

Wooden frame covered by expanded polyurethane; the padding is in expanded polyurethane with differentiated density and poliester wadding.

The feet are in chromed steel, while the upholstery can be fabric or leather.

Année de production: 1999

Le désir de proposer un produit à utiliser pour la maison, le bureau et les collectivités nous amené à réaliser un salon avec des dimensions réduites tout en gardant un grand confort et avec une ligne qui puisse correspondre aux exigences d'un intérieur moderne ou traditionnel. En outre nous avons utilisé les matériaux et les finitions en mesure de garantir au produit une longue durée et resistance . La structure et le rembourrage sont indéformables et le revêtement est matelassé pour absorber la tension éventuelle du tissu. En outre les coussins, au contraire de ce qu'il semble, sont fixes et de cette manière CHESTERMAN garde son aspect ordonné, même après un usage prolongé.

Gamme de fauteuils et canapés de dimension réduite, mais de grand confort, caractérisés par les coutures sur le dos.

Structure en bois, rembourrage en polyuréthane expansé à densités différentes et ouate de polyester. Les supports sont en acier chromé; le revêtement en tissu ou cuir.

Herstellung Jahr: 1999

Die Forderung, ein Polstermöbel zu schaffen, daß sowohl im Wohn- als auch im Büro- und Geschäftsbereich Verwendung finden kann, hat zur Planung von CHESTERMAN geführt, das bei kompakten Maßen großen Sitzkomfort bietet. Die Form bietet Einsatzmöglichkeiten sowohl im traditionellen als auch im modernen Bereich.

Um eine lange Lebensdauer von CHESTERMAN zu garantieren, finden nur beste Materialien Verwendung.

Das Gestell und die Polsterung sind unverformbar und die Falten bleiben stabil.

Chesterman kann in Stoff und in Lederausführung geliefert werden.

Die Sitzkissen sind fest und formbeständig für eine lange Nutzungsdauer.

Die Serie von Sofas und Sesseln ist auch für kleine Räume geeignet bei gleichzeitiger Sitzbequemlichkeit.

Massives Holzgestell, Polsterung unverformbar, geschäumtes Polyurethan mit Polyesterwatte abgedeckt.

Die Füße sind aus verchromtem Stahlrohr. Bezüge in Stoff und Leder lieferbar.

Año de producción: 1999.

El deseo de proponer un producto adecuado para el hogar, la oficina y también para las grandes instalaciones, nos llevó a un diseño que pueda tener como objetivo un tamaño compacto junto con la mayor comodidad.

Este propósito determinó una elección formal, que cumple con las características tradicionales y refleja también las exigencias de un mobiliario moderno.

La necesidad de ofrecer un producto de larga duración y buena firmeza, nos ha llevado a seleccionar los materiales y acabados que cumplan con estos requisitos. De hecho, la estructura y el relleno no deformable y la cubierta con su acolchado evita la aparición de pliegues en la tela.

Por otra parte, a pesar de la apariencia, los cojines son fijos, Chesterman mantiene una "ordenada" forma linear, incluso después de un uso prolongado.

Series de sofás y sillones de tamaño compacto, pero de gran confort, que se caracterizan por su particular cosido en el respaldo.

Estructura de madera cubierta de poliuretano expandido; el relleno es de poliuretano expandido de diferente densidad y de poliéster.

Las patas son de acero cromado, mientras que la tapicería puede ser en tela o en piel.

Год производства: 1999.

Потребность предложить продукт, подходящий как для дома, так и для офиса или для крупных поставок, привела к проектированию и созданию предмета мебели в целом небольшого размера, но максимально комфортного. Данная цель определила формальный выбор, который придерживался бы как традиционных характеристик, так и соответствовал бы условиям современного интерьера.

Желание создать предмет мебели длительного срока действия и в то же время достаточно прочного вызвала необходимость выбора особых материалов и отделки, отвечающим данным требованиям.

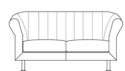
Структура и наполнитель не деформируются, покрыты стеганой прошивкой, поглощающей различные напряжения (которые могли бы возникнуть на ткани); кроме того, несмотря на видимость, подушки зафиксированы таким образом, что Chesterman сохраняет «аккуратную и четкую» форму-линию-эффект даже после длительного использования.

Это серия кресел и диванов хотя и небольшого размера, зато исключительного комфорта, отличаются особым швом на спинке.

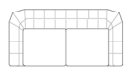
Каркас из дерева; наполнитель выполнен из вспененного полиуретана различной плотности и синтепона. Опоры из хромированной стали; обшивка из ткани или шорно-седельной кожи.

DIVANI / SOFAS

CHESTEDIVA2PO



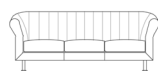
79 cm
31 1/8"



76 cm
29 7/8"

150 cm
59"

CHESTEDIVA3PO



79 cm
31 1/8"



76 cm
29 7/8"

198 cm
78"

POLTRONA / ARMCHAIR

CHESTEPOLTRON



79 cm
31 1/8"



76 cm
29 7/8"

82 cm
32 1/4"